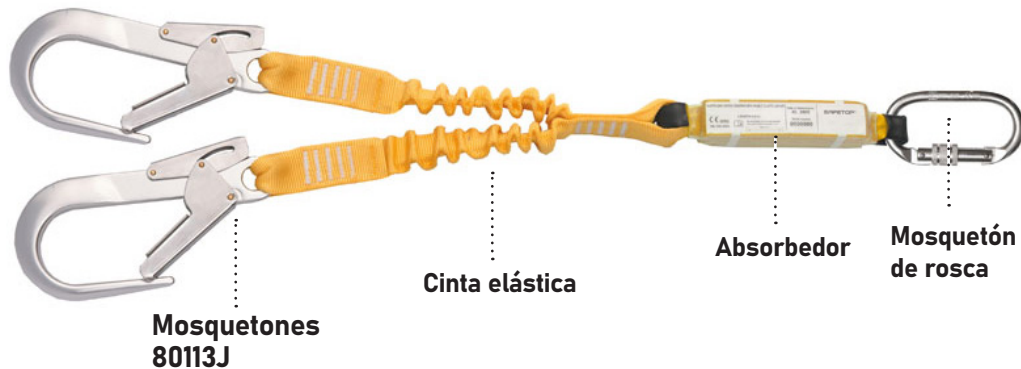


1,78 m: totalmente estirado / 1,37 m: en reposo



Mosquetones  
80113J

Cinta elástica

Absorbedor

Mosquetón  
de rosca

### ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO



**EN354: 2010**

**EN362: 2004**

**EN355: 2002**

#### MATERIALES

Cuerda de poliéster  
Mosquetones de acero

**APLICACIONES** Ideal para trabajos en andamios, estructuras y escaleras, entre otros.

#### TIEMPO DE VIDA

Revisiones: el equipo debe ser revisado cada 12 meses por una persona autorizada o por el fabricante. Las inspecciones deben anotarse en la ficha de revisión adjunta al EPI junto con el manual de instrucciones.

El tiempo máximo de vida es de hasta 10 años a partir de la fecha de fabricación para plásticos y productos textiles. Es indefinido para productos metálicos.

Limpieza: limpie con agua y jabón que no exceda los 30°C. No secar con calor. Engrase las bisagras y palancas de apertura ocasionalmente después del lavado.

### CARACTERÍSTICAS

- + EPI de categoría III
- + Absorbedor de energía con doble cuerda elástica y mosquetones.
- + Longitud total del equipo estirado: 1,5 m, incluyendo los conectores.
- + Longitud sin mosquetones: 80 cm.
- + Incluye absorbedor, hecho con cintas de poliéster de 34 mm de ancho.
- + Medidas del absorbedor: 230 mm (largo) x 34 mm (ancho) x 32 mm (alto). Está equipado con loops protegidos en los extremos. Protegido con un tubo de polietileno. Elongación máxima del absorbedor: 1,75 m.
- + Doble cuerda de cinta elástica de poliéster, de 40 mm de ancho, con extremos con loops.
- + En un extremo lleva un conector de rosca 80112J de acero, de apertura 19 mm, resistencia 25 Kn.
- + En el otro extremo, dos ganchos de acero galvanizado 80113J, de apertura 56 mm. No se suministran repuestos.

#### DATOS TECNICOS

Longitud total estirada	1,78 m
Longitud en reposo	56 mm
Elongación máx. del absorbedor	1,75 m
Resistencia estática	15 kn
Dimensiones del absorbedor	230x34x32 mm
Ancho de la cinta elástica	40 mm
Tenacidad de rotura de las fibras	0,6 N/tex
Peso total (con mosquetones)	1550 g aprox

#### DATOS TECNICOS MOSQUETÓN 80113J

Material	Acero
Apertura	56 mm
Dimensiones	217x118 mm
Resistencia	25 kn
Peso	460 g
Standard	EN362 A

#### DATOS TECNICOS MOSQUETÓN 80112J

Material	Acero
Apertura	19 mm
Dimensiones	108x60 mm
Resistencia	25 kn
Peso	170 g
Standard	EN362 B



**SAFETOP.NET**



+34 981 64 98 11

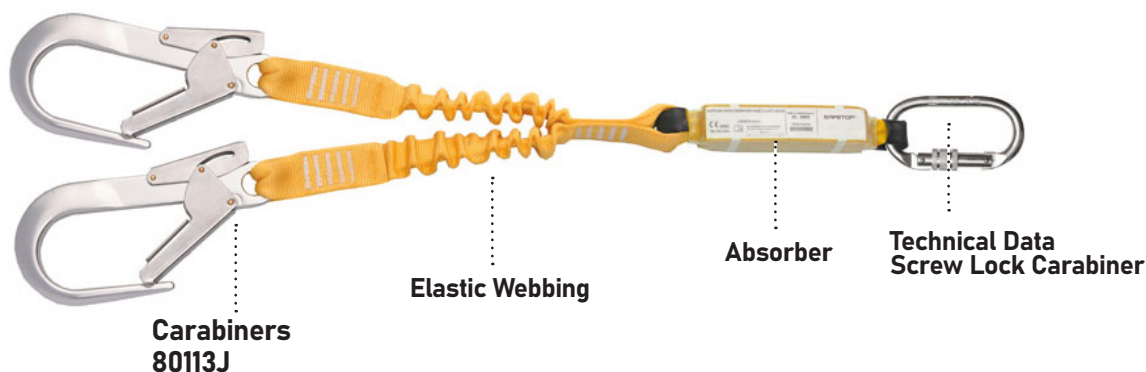


pedidos@safetop.net

**SAFETOP<sup>®</sup>**

Rúa O Morrazo, 2 - 15171 - Iñás  
(Oleiros, A Coruña) SPAIN

1,78 m: fully stretched / 1,37 m: at rest



### PRODUCT SPECIFICATIONS



**EN354: 2010**

**EN362: 2004**

**EN355: 2002**

#### MATERIALS

Polyester rope  
Steel carabiners

#### APPLICATIONS

Ideal for work on scaffolding, structures, and ladders, among other applications.

#### LIFETIME

Inspections: The equipment must be inspected every 12 months by an authorized person or the manufacturer. Inspections should be recorded on the inspection sheet attached to the PPE, along with the instruction manual.

The maximum service life is up to 10 years from the date of manufacture for plastics and textile products. It is indefinite for metal products.

Cleaning: Clean with water and soap not exceeding 30°C. Do not dry with heat. Occasionally grease the hinges and opening levers after washing.

### FEATURES

- + Category III PPE
- + Energy absorber with double elastic rope and carabiners
- + Total length of the stretched equipment: 1.5 m, including connectors
- + Length without carabiners: 80 cm+ Incluye absorbedor, hecho
- + Includes an absorber made of 34 mm wide polyester webbing
- + Absorber dimensions: 230 mm (length) x 34 mm (width) x 32 mm (height). It is equipped with protected loops at the ends. Protected with a polyethylene tube. Maximum elongation of the absorber: 1.75 m
- + Double elastic polyester webbing rope, 40 mm wide, with loops at the ends
- + At one end, a 80112J steel screw connector, with a 19 mm opening and 25 kN strength
- + At the other end, two 80113J galvanized steel hooks, with a 56 mm opening. No spare parts are supplied

#### TECHNICAL DATA

Total stretched length	1,78 m
Length at rest	56 mm
Max. elongation of the absorber	1,75 m
Static strength	15 kn
Absorber dimensions	230x34x32 mm
Width of the elastic webbing	40 mm
Breaking tenacity of the fibers	0,6 N/tex
Total weight (with carabiners)	1550 g aprox

#### TECHNICAL DATA CARABINER 80113J

Material	Steel
Strength	56 mm
Strength	217x118 mm
Strength	25 kn
Weight	460 g
Standard	EN362 A

#### TECHNICAL DATA CARABINER 80112J

Material	Steel
Strength	19 mm
Strength	108x60 mm
Strength	25 kn
Weight	170 g
Standard	EN362 B



**SAFETOP.NET**



+34 981 64 98 11

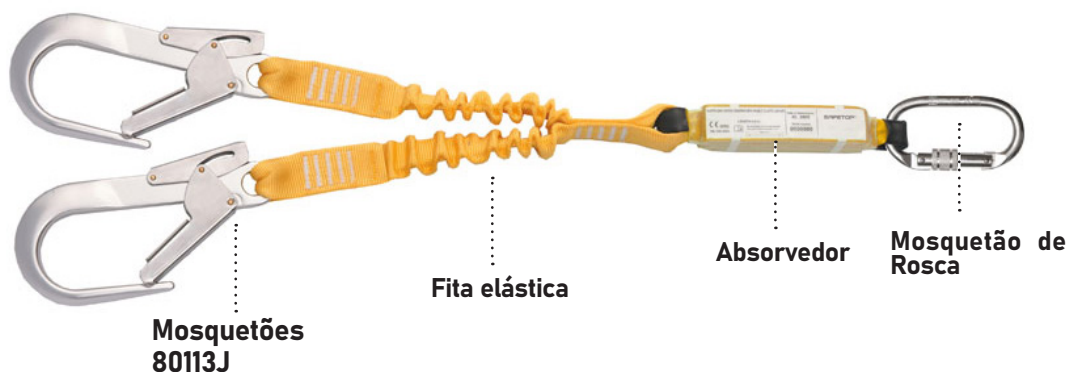


pedidos@safetop.net

**SAFETOP<sup>®</sup>**

Rúa O Morrazo, 2 - 15171 - Iñás  
(Oleiros, A Coruña) SPAIN

1,78 m: totalmente esticado / 1,37 m: em repouso



## ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO



EN354: 2010

EN362: 2004

EN355: 2002

## MATERIAIS

Corda de poliéster  
Mosquetões de aço

## APLICAÇÕES

Ideal para trabalhos em andaimes, estruturas e escadas, entre outros.

## VIDA ÚTIL



Revisões: o equipamento deve ser revisado a cada 12 meses por uma pessoa autorizada ou pelo fabricante. As inspeções devem ser anotadas na ficha de revisão anexada ao EPI junto com o manual de instruções.

O tempo máximo de vida é de até 10 anos a partir da data de fabricação para plásticos e produtos têxteis. É indefinido para produtos metálicos.

Limpeza: limpe com água e sabão que não exceda 30°C. Não secar com calor. Lubrifique as dobradiças e alavancas de abertura ocasionalmente após a lavagem.

## CARACTERÍSTICAS

- + EPI de categoria III
- + Absorvedor de energia com corda dupla elástica e mosquetões
- + Comprimento total do equipamento esticado: 1,5 m, incluindo os conectores
- + Comprimento sem mosquetões: 80 cm
- + Inclui absorvedor, feito com fitas de poliéster de 34 mm de largura
- + Medidas do absorvedor: 230 mm (comprimento) x 34 mm (largura) x 32 mm (altura). Está equipado com loops protegidos nas extremidades. Protegido com um tubo de polietileno. Alongamento máximo do absorvedor: 1,75 m
- + Corda dupla de fita elástica de poliéster, de 40 mm de largura, com loops nas extremidades
- + Em uma extremidade possui um conector de rosca 80112J de aço, com abertura de 19 mm e resistência de 25 kN
- + Na outra extremidade, dois ganchos de aço galvanizado 80113J, com abertura de 56 mm. Não são fornecidas peças

## DADOS TECNICOS

Comprimento total esticado	1,78 m
Comprimento em repouso	56 mm
Alongamento máximo do absorvedor	1,75 m
Resistência estática	15 kn
Dimensões do absorvedor	230x34x32 mm
Largura da fita elástica	40 mm
Tenacidade à ruptura das fibras	0,6 N/tex
Peso total (con mosquetones)	1550 g aprox

DADOS TECNICOS  
MOSQUETÃO 80113J

Material	Aceiro
Abertura	56 mm
Dimensões	217x118 mm
Resistência	25 kn
Peso	460 g
Norma	EN362 A

DADOS TECNICOS  
MOSQUETÃO 80112J

Material	Aceiro
Abertura	19 mm
Dimensões	108x60 mm
Resistência	25 kn
Peso	170 g
Norma	EN362 B



SAFETOP.NET



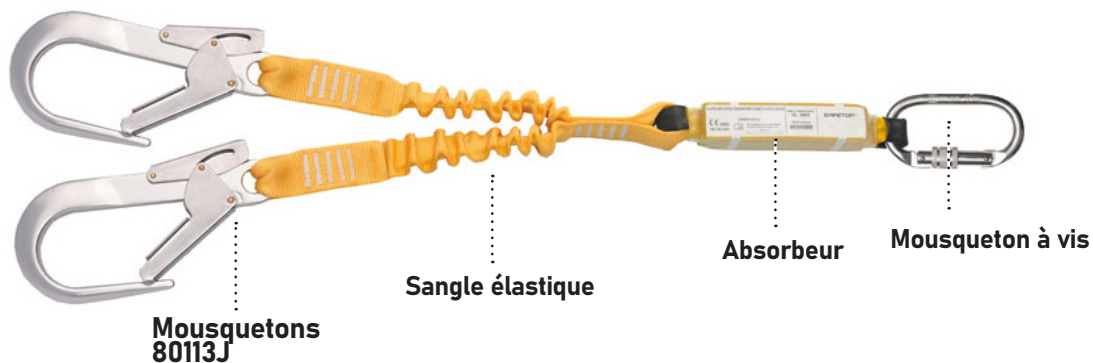
+34 981 64 98 11



pedidos@safetop.net

SAFETOP<sup>®</sup>Rúa O Morrazo, 2 - 15171 - Iñás  
(Oleiros, A Coruña) SPAIN

1,78 m: totalement étiré / 1,37 m: au repos



## SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT



EN354: 2010

EN362: 2004

EN355: 2002

## MATÉRIAUX

Corde en polyester  
Mousquetons en acier

**APPLICATIONS** Idéal pour les travaux sur échafaudages, structures et échelles, entre autres

## DURÉE DE VIE



Révisions : L'équipement doit être inspecté tous les 12 mois par une personne autorisée ou par le fabricant. Les inspections doivent être notées sur la fiche de révision jointe au PPE, ainsi que dans le manuel d'instructions.

La durée de vie maximale est de 10 ans à partir de la date de fabrication pour les plastiques et les produits textiles. Elle est indéfinie pour les produits métalliques.

Nettoyage : Nettoyez avec de l'eau et du savon ne dépassant pas 30°C. Ne pas sécher avec de la chaleur. Graissez les charnières et les leviers d'ouverture occasionnellement après le lavage.

## CARACTÉRISTIQUES

- + EPI de catégorie III
- + Absorbeur d'énergie avec corde élastique double et mousquetons
- + Longueur totale de l'équipement étiré : 1,5 m, y compris les connecteurs
- + Longueur sans mousquetons: 80 cm
- + Inclut un absorbeur, fabriqué avec des sangles en polyester de 34 mm de large
- + Dimensions de l'absorbeur : 230 mm (longueur) x 34 mm (largeur) x 32 mm (hauteur). Il est équipé de boucles protégées aux extrémités. Protégé par un tube en polyéthylène. Allongement maximal de l'absorbeur : 1,75 m
- + Corde élastique double en polyester, de 40 mm de large, avec boucles aux extrémités
- + À une extrémité, un connecteur à vis 80112J en acier, avec une ouverture de 19 mm et une résistance de 25 kN
- + À l'autre extrémité, deux crochets en acier galvanisé 80113J, avec une ouverture de 56 mm. Pas de pièces de rechange fournies

## DONNÉES TECHNIQUES

Longueur totale étirée	1,78 m
Longueur au repos	56 mm
Allongement maximal de l'absorbeur	1,75 m
Résistance statique	15 kn
Dimensions de l'absorbeur	230x34x32 mm
Largeur de la sangle élastique	40 mm
Tenacité à la rupture des fibres	0,6 N/tex
Poids total (avec mousquetons)	1550 g aprox

DONNÉES TECHNIQUES  
MOUSQUETON 80113J

Matériau	Acier
Ouverture	56 mm
Dimensions	217x118 mm
Résistance	25 kn
Poids	460 g
Standard	EN362 A

DONNÉES TECHNIQUES  
MOUSQUETON 80112J

Matériau	Acier
Ouverture	19 mm
Dimensions	108x60 mm
Résistance	25 kn
Poids	170 g
Standard	EN362 B



SAFETOP.NET



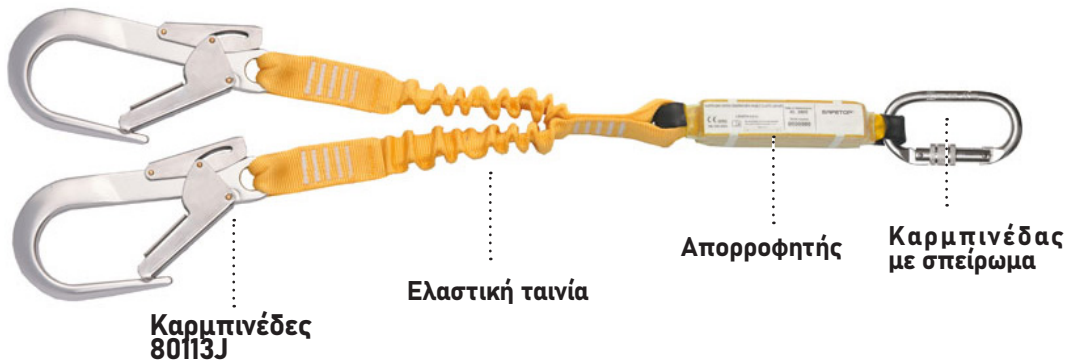
+34 981 64 98 11



pedidos@safetop.net

SAFETOP<sup>®</sup>Rúa O Morrazo, 2 - 15171 - Iñás  
(Oleiros, A Coruña) SPAIN

1,78 m: τελείως τεντωμένο / 1,37 m: σε κατάσταση ηρεμίας

Καρμπινέδες  
80113J

Ελαστική ταινία

Απορροφητής

Καρμπινέδας  
με σπείρωμα

## ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ



EN354: 2010

EN362: 2004

EN355: 2002

## ΥΛΙΚΑ

Κορδόνι από πολυεστέρα  
Καρμπίνερ από ατσάλι

**ΕΦΑΡΜΟΓΕΣ** Ιδανικό για εργασίες σε σκαλωσιές, κατασκευές και σκάλες, μεταξύ άλλων.

## ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΖΩΗΣ



Επιθεωρήσεις: Ο εξοπλισμός πρέπει να επιθεωρείται κάθε 12 μήνες από εξουσιοδοτημένο πρόσωπο ή από τον κατασκευαστή. Οι επιθεωρήσεις πρέπει να καταγράφονται στη φόρμα επιθεώρησης που επισυνάπτεται στο ΠΠΕ μαζί με το εγχειρίδιο οδηγιών.

Ο μέγιστος χρόνος ζωής είναι έως 10 χρόνια από την ημερομηνία κατασκευής για πλαστικά και υφασμάτινα προϊόντα. Είναι αόριστος για μεταλλικά προϊόντα.

Καθαρισμός: Καθαρίστε με νερό και σαπούνι που δεν ξεπερνά τους 30°C. Μην στεγνώνετε με θέρμανση. Λιπάνετε τις αρθρώσεις και τους μοχλούς ανοίγματος περιστασιακά μετά το πλύσιμο.

## ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- + ΠΠΕ κατηγορίας III
- + Απορροφητής ενέργειας με διπλό ελαστικό κορδόνι και καρμπίνερ
- + Συνολικό μήκος του εξοπλισμού όταν είναι τεντωμένος: 1,5 μ., συμπεριλαμβανομένων των συνδετήρων
- + Μήκος χωρίς καρμπίνερ: 80 εκ
- + Περιλαμβάνει απορροφητήρα, κατασκευασμένο από ιμάντες πολυεστέρα πλάτους 34 χιλιοστών
- + Διαστάσεις του απορροφητήρα: 230 χιλ. (μήκος) x 34 χιλ. (πλάτος) x 32 χιλ. (ύψος). Εξοπλισμένος με προστατευμένα λουπς στις άκρες. Προστατευμένο με σωλήνα πολυαιθυλενίου. Μέγιστη επιμήκυνση του απορροφητήρα: 1,75 μ
- + Διπλό ελαστικό κορδόνι πολυεστέρα, πλάτους 40 χιλιοστών, με λουπς στις άκρες
- + Στο ένα άκρο έχει συνδετήρα με σπείρωμα 80112J από ατσάλι, με άνοιγμα 19 χιλιοστών και αντοχή 25 kN
- + Στο άλλο άκρο, δύο γάντζοι από γαλβανισμένο ατσάλι 80113J, με άνοιγμα 56 χιλιοστών. Δεν παρέχονται ανταλλακτικά

## ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Συνολικό μήκος όταν είναι τεντωμένο	1,78 m
Μήκος σε κατάσταση ηρεμίας	56 mm
Μέγιστη επιμήκυνση του απορροφητήρα	1,75 m
Στατική αντοχή	15 kn
Διαστάσεις του απορροφητήρα	230x34x32 mm
Πλάτος της ελαστικής ταινίας	40 mm
Τενacity της ρήξης των ινών	0,6 N/tex
Συνολικό βάρος (με καρμπίνερ)	1550 g aprox

Τεχνικά Χαρακτηριστικά  
Καρμπίνερ 80113J

Υλικό	Ατσάλι
Άνοιγμα	56 mm
Διαστάσεις	217x118 mm
Αντοχή	25 kn
Βάρος	460 g
Πρότυπο	EN362 A

Τεχνικά Χαρακτηριστικά  
Καρμπίνερ 80112J

Υλικό	Ατσάλι
Άνοιγμα	19 mm
Διαστάσεις	108x60 mm
Αντοχή	25 kn
Βάρος	170 g
Πρότυπο	EN362 B



SAFETOP.NET



+34 981 64 98 11



pedidos@safetop.net

SAFETOP<sup>®</sup>Rúa O Morrazo, 2 - 15171 - Iñás  
(Oleiros, A Coruña) SPAIN